



Brusel 27. ledna 2025
(OR. en)

5294/25

LIMITE

CORLX 44
CFSP/PESC 71
COARM 10

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY na podporu projektu zaměřeného na prosazování účinné kontroly vývozu zbraní

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2025/...

ze dne ...

na podporu projektu zaměřeného na prosazování účinné kontroly vývozu zbraní

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 31 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Globální strategie zahraniční a bezpečnostní politiky Unie, nazvaná „Sdílená vize, společný postup: silnější Evropa“ a zveřejněná v červnu 2016, potvrzuje, že Unie podporuje všeobecnou platnost, plné provádění a prosazování mnohostranných smluv a režimů v oblasti odzbrojení, nešíření a kontroly zbraní.
- (2) Dne 19. listopadu 2018 přijala Rada strategii EU proti nedovoleným palným zbraním, ručním palným a lehkým zbraním a střelivu pro ně, nazvanou „Zajištění zbraní, ochrana občanů“. V této strategii se mimo jiné uvádí, že Unie bude i nadále prosazovat odpovědnou a účinnou kontrolu vývozu zbraní a podporovat všeobecnou platnost a provádění Smlouvy o obchodu se zbraněmi.
- (3) Ve společném postoji Rady 2008/944/SZBP¹ je stanoveno osm kritérií, podle nichž se mají posuzovat žádosti o vývoz konvenčních zbraní. S uvedeným společným postojem se ztotožnila řada třetích zemí.
- (4) Podle společného postoje 2008/944/SZBP mají členské státy vynakládat maximální úsilí, aby podnítily další státy vyvážející vojenské technologie a vojenský materiál k uplatňování kritérií stanovených v uvedeném společném postoji.

¹ Společný postoj Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu (Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

- (5) Činnosti Unie zaměřené na prosazování účinných a transparentních kontrol vývozu zbraní jsou od roku 2008 rozvíjeny na základě společné akce Rady 2008/230/SZBP² a rozhodnutí Rady 2009/1012/SZBP³, 2012/711/SZBP⁴, (SZBP) 2015/2309⁵, (SZBP) 2018/101⁶, (SZBP) 2020/1464⁷ a (SZBP) 2023/2539⁸. Prováděné činnosti zejména podpořily další regionální spolupráci, posílenou transparentnost a větší odpovědnost v souladu se zásadami společného postoje 2008/944/SZBP a kritérii pro posuzování rizika, jež jsou stanovena v uvedeném společném postoji. Dotyčné činnosti byly zaměřeny na třetí země východního a jižního sousedství Unie, třetí země ve Střední Asii a na Mongolsko.

-
- ² Společná akce Rady 2008/230/SZBP ze dne 17. března 2008 na podporu činností EU za účelem prosazování kontroly vývozu zbraní a zásad a kritérií Kodexu chování EU pro vývoz zbraní ve třetích zemích (Úř. věst. L 75, 18.3.2008, s. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2008/230/oj).
- ³ Rozhodnutí Rady 2009/1012/SZBP ze dne 22. prosince 2009 na podporu činností Unie za účelem prosazování kontroly vývozu zbraní a zásad a kritérií společného postoje 2008/944/SZBP ve třetích zemích (Úř. věst. L 348, 29.12.2009, s. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/1012/oj>).
- ⁴ Rozhodnutí Rady 2012/711/SZBP ze dne 19. listopadu 2012 o podpoře činností Unie za účelem prosazování kontroly vývozu zbraní a zásad a kritérií společného postoje 2008/944/SZBP ve třetích zemích (Úř. věst. L 321, 20.11.2012, s. 62, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/711/oj>).
- ⁵ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/2309 ze dne 10. prosince 2015 o prosazování účinných kontrol vývozu zbraní (Úř. věst. L 326, 11.12.2015, s. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2309/oj>).
- ⁶ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/101 ze dne 22. ledna 2018 o prosazování účinné kontroly vývozu zbraní (Úř. věst. L 17, 23.1.2018, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2018/101/oj>).
- ⁷ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1464 ze dne 12. října 2020 o prosazování účinné kontroly vývozu zbraní (Úř. věst. L 335, 13.10.2020, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1464/oj>).
- ⁸ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2023/2539 ze dne 13. listopadu 2023 na podporu projektu zaměřeného na prosazování účinné kontroly vývozu zbraní (Úř. věst. L, 14.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2539/oj>).

- (6) Řada kandidátských zemí Unie obdržela podporu v rámci činností Unie zaměřených na prosazování účinných a transparentních kontrol vývozu zbraní. Cílem těchto dalších činností by měla být podpora snah uvedených zemí o přistoupení k Unii a – před přistoupením – jejich partnerství s Unii a jejími členskými státy v oblasti kontroly vývozu zbraní.
- (7) Cílem Smlouvy o obchodu se zbraněmi je posílit transparentnost a odpovědnost v rámci obchodu se zbraněmi. Unie podporuje účinné provádění a všeobecnou platnost Smlouvy o obchodu se zbraněmi prostřednictvím zvláštních programů přijatých podle rozhodnutí Rady 2013/768/SZBP⁹, (SZBP) 2017/915¹⁰ a (SZBP) 2021/2309¹¹. V rámci těchto programů je poskytována pomoc řadě třetích zemí, které o ni požádají, při posilování jejich systémů kontroly transferu zbraní v souladu s požadavky uvedené smlouvy.
- (8) Je tedy důležité zajistit doplňkovost mezi informačními činnostmi a činnostmi zaměřenými na poskytování pomoci, které jsou stanoveny v tomto rozhodnutí, a činnostmi v rámci programů Unie na podporu účinného provádění a všeobecné platnosti Smlouvy o obchodu se zbraněmi. Za tímto účelem by měl mezi prováděcími agenturami zajišťujícími informační činnosti Unie v oblasti kontroly vývozu zbraní, jakož i mezi těmito prováděcími agenturami a Evropskou službou pro vnější činnost fungovat koordinační mechanismus v podobě pravidelné výměny informací. Tento koordinační mechanismus bude zapojovat odborníky z jiných členských států, bude-li toho třeba.

⁹ Rozhodnutí Rady 2013/768/SZBP ze dne 16. prosince 2013 o činnostech Unie v rámci Evropské bezpečnostní strategie na podporu provádění Smlouvy o obchodu se zbraněmi (Úř. věst. L 341, 18.12.2013, s. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/768/oj>).

¹⁰ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/915 ze dne 29. května 2017 o informačních činnostech Unie na podporu provádění Smlouvy o obchodu se zbraněmi (Úř. věst. L 139, 30.5.2017, s. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/915/oj>).

¹¹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/2309 ze dne 22. prosince 2021 o informačních činnostech Unie na podporu provádění Smlouvy o obchodu se zbraněmi (Úř. věst. L 461, 27.12.2021, s. 78, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2309/oj>).

- (9) V posledních letech Unie rovněž poskytla pomoc na zlepšení kontrol vývozu zboží dvojího užití ve třetích zemích. Měla by být zajištěna účinná koordinace mezi činnostmi v rámci projektu stanoveného tímto rozhodnutím a činnostmi relevantními z hlediska kontrol takového vývozu.
- (10) Rada pověřila technickým prováděním rozhodnutí 2009/1012/SZBP, 2012/711/SZBP, (SZBP) 2015/2309, (SZBP) 2018/101, (SZBP) 2020/1464 a (SZBP) 2023/2539 německý Spolkový úřad pro hospodářství a kontrolu vývozu (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, BAFA). Úřad BAFA je rovněž prováděcí agenturou pro projekty na podporu účinného provádění Smlouvy o obchodu se zbraněmi podle rozhodnutí 2013/768/SZBP, (SZBP) 2017/915 a (SZBP) 2021/2309. Od roku 2005 je úřad BAFA zapojen do provádění řady projektů spolupráce Unie v oblasti kontrol vývozu zboží dvojího užití. Úřad BAFA je německým orgánem příslušným pro kontrolu vývozu zbraní a má k dispozici rozsáhlé poznatky a odborné znalosti v oblasti informačních činností a rovněž sdílí své klíčové kompetence s příslušnými orgány jiných států.
- (11) Činnosti podporované tímto rozhodnutím přispívají k cíli udržitelného rozvoje č. 16 Agendy Organizace spojených národů pro udržitelný rozvoj 2030,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Za účelem provádění strategie EU proti nedovoleným palným zbraním, ručním palným a lehkým zbraním a střelivu pro ně, nazvané „Zajištění zbraní, ochrana občanů“, a společného postoje Rady 2008/944/SZBP Unie dále podporuje projekt zaměřený na prosazování účinné kontroly vývozu zbraní.
2. Cílem projektu uvedeného v odstavci 1 je:
 - a) dosáhnout toho, aby byl mezinárodní obchod s konvenčními zbraněmi odpovědnější a transparentnější, a
 - b) snížit riziko odklonu zbraní do rukou neoprávněných uživatelů.

Cíle stanovené v prvním pododstavci tohoto odstavce jsou dosahovány prostřednictvím předávání odborných znalostí se záměrem podpořit sbližování s právními a operačními standardy Unie a jejích členských států v souladu se společným postojem Rady 2008/944/SZBP, se zvláštním zaměřením na kandidátské země Unie.
3. Při provádění projektových činností musí být zajištěna doplňkovost a součinnost s projekty Unie zaměřenými na pomoc v oblasti kontrol vývozu konvenčních zbraní a zboží dvojího užití a ve vhodných případech s projekty jiných dárců zaměřenými na pomoc v oblasti kontrol vývozu.
4. Podrobný popis projektu je obsažen v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

1. Za provádění tohoto rozhodnutí odpovídá vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“).
2. Technickým prováděním projektu uvedeného v článku 1 je pověřen německý Spolkový úřad pro hospodářství a kontrolu vývozu (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, BAFA).
3. Úřad BAFA plní své úkoly pod vedením vysokého představitele. Za tímto účelem uzavře vysoký představitel s úřadem BAFA nezbytná ujednání.

Článek 3

1. Finanční referenční částka na provádění projektu financovaného Unií podle článku 1 činí 2 100 000 EUR.
2. Výdaje financované referenční částkou stanovenou v odstavci 1 jsou spravovány v souladu s postupy a pravidly, kterými se řídí rozpočet Unie.
3. Na řádnou správu výdajů uvedených v odstavci 2 dohlíží Komise. Za tímto účelem uzavře s úřadem BAFA nezbytnou dohodu. Tato dohoda stanoví, že úřad BAFA zajistí zviditelnění příspěvku Unie úměrné jeho výši.

4. Komise usiluje o uzavření dohody uvedené v odstavci 3 co nejdříve po vstupu tohoto rozhodnutí v platnost. Informuje Radu o veškerých obtížích v tomto procesu a o dni uzavření uvedené dohody.

Článek 4

1. Vysoký představitel podává Radě zprávy o provádění tohoto rozhodnutí na základě pololetních zpráv vypracovávaných úřadem BAFA.
2. Komise podává zprávy o finančních aspektech projektu podle článku 1.

Článek 5

1. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.
2. Toto rozhodnutí pozbývá platnosti 36 měsíců ode dne uzavření dohody podle čl. 3 odst. 3. Pozbývá však platnosti šest měsíců ode dne svého vstupu v platnost, nebude-li uvedená dohoda v této lhůtě uzavřena.

V ... dne

Za Radu
předseda/předsedkyně
